



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 668/25

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

Außerordentliche Instandhaltung verschiedener Straßen im Zuständigkeitsbereich der Gemeinde 2023/1: Genehmigung der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung (CUP F27H23000000004; CIG A03879ADC3)

**OGGETTO:**

Manutenzione straordinaria di varie strade di competenza del Comune 2023/1: Approvazione del certificato di regolare esecuzione (CUP F27H23000000004; CIG A03879ADC3)

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**30.12.2025 - ore 09:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 662/23 vom 11.12.2022, mit welchem das Ausführungsprojekt der Arbeiten zur außerordentlichen Instandhaltung verschiedener Straßen im Zuständigkeitsbereich der Gemeinde 2023/1, verfasst am 24.07.2023 von Herrn Dr. Ing. Johann Röck, Seehauser & Partner, MwSt.-Nr. 02421440211, mit einer Gesamtausgabe von € 321.333,37, davon € 234.961,52 für Leistungen und € 86.371,85 für Beträge zu Verfügung der Verwaltung, genehmigt worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in die Maßnahme des Gemeindeausschusses Nr. 685/23 vom 21/12/2023, mit welcher beschlossen worden ist, die gegenständlichen Arbeiten mit einem Gesamtbetrag von € 234.961,52, davon € 227.561,52 als Ausschreibungsbeitrag und € 7.400,00 als Kosten für die Sicherheit, im Sinne von Art. 26, Abs. 1, Buchst. c des L.G. Nr. 16/2015, durch Verhandlungsverfahren ohne vorherige Ausschreibungsbekanntmachung aufgrund des Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebots im Sinne von Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015 und, soweit vereinbar, gemäß Art. 108 GvD Nr. 36/2023 mit wirtschaftlichem Angebot durch prozentuellen Abschlag auf den Ausschreibungsbeitrag, zu vergeben;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 27/24 vom 18.01.2024, mit welchem dieselben Arbeiten dem Unternehmen Ploner GmbH, MwSt.-Nr. 01744150218 für einen Betrag von € 192.043,41, davon € 7.400,00 als Kosten für die Sicherheit, zugeschlagen worden sind;

NACH EINSICHTNAHME in den entsprechenden Vertrag vom 08.04.2024, abgeschlossen im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels zu den Besonderen Vertragsbedingungen Teil 1 und Teil 2;

NACH EINSICHTNAHME in die Niederschrift über die Arbeitsübergabe vom 29.04.2024;

## LA GIUNTA COMUNALE

VISTA la deliberazione della Giunta comunale n. 662/23 dell'11/12/2023, con la quale è stato approvato il progetto esecutivo dei lavori di manutenzione straordinaria di varie strade di competenza comunale 2023/1, redatto il 24/07/2023 dal Signor Dott. Ing. Johann Röck, Seehauser & Partner, Part.IVA 02421440211, per una spesa complessiva di € 321.333,37, di cui € 234.961,52 per prestazioni e € 86.371,85 per somme a disposizione dell'amministrazione;

VISTO l'atto della giunta comunale n. 685/23 del 21/12/2023, con il quale è stato deliberato di appaltare i suddetti lavori con un importo complessivo di € 234.961,52, di cui € 227.561,52 quale importo posto a base di gara e € 7.400,00 quali oneri per la sicurezza, avvalendosi della procedura negoziata senza bando ai sensi dell'art. 26, co. 1, lett. c della L.P. n. 16/2015, con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 108 del D.Lgs. n. 36/2023, in quanto compatibile, con offerta economica da produrre secondo il metodo del ribasso percentuale sull'importo dei lavori posto a base di gara;

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 27/24 del 18/01/2024, con la quale i lavori medesimi sono stati aggiudicati all'impresa Ploner Srl, Part.IVA 01744150218, per un importo di € 192.043,41, di cui € 7.400,00 quali oneri per la sicurezza;

VISTO il relativo contratto dell'08/04/2024, stipulato mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 alle clausole del capitolato speciale d'appalto per lavori, parti I e parte II;

VISTI il verbale di consegna dei lavori in data 29/04/2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 484/24 vom 12.09.2024, mit welchem bezüglich der gegenständlichen Arbeiten das I. Varianteprojekt, sowie die I. Niederschrift über die Vereinbarung von Nr. 16 neuen Preisen, welche keine Mehrausgabe bedingen, genehmigt wurden;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 637/24 vom 28/11/2024, mit welchem das II. Varianteprojekt, sowie die II. Niederschrift über die Vereinbarung von Nr. 2 neuen Preisen, welche eine Mehrausgabe von € 54.645,00 (+MwSt.) bedingen, genehmigt worden sind;

FESTGESTELLT, dass die Arbeiten am 26.06.2025 und innerhalb der vorgesehenen Frist fertig gestellt wurden;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 667/25 vom 30.12.2025, mit welchem die Endabrechnung der gegenständlichen Arbeiten mit einem Betrag von € 246.443,25 genehmigt worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung, verfasst am 17.12.2025 von der Bauleitung, Herrn Dr. Ing. Johann Röck, Seehauser & Partner, MwSt.-Nr. 02421440211, aus welcher hervorgeht, dass die oben genannten Arbeiten laut Vertrag fachgerecht und für einen Betrag von € 246.443,25 ausgeführt worden sind;

GESEHEN, dass im Laufe der Arbeiten Akontozahlungen in Höhe von € 246.443,25 getätigt worden sind, sodass zu Gunsten des Unternehmens ein Guthaben von € 0,00 verbleibt;

DARAUF HINGEWIESEN, dass in Abhängigkeit der Arbeiten keinerlei Verfahren anhängig sind oder irgendwelche Einwände eingebracht wurden;

NACH EINSICHTNAHME in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 484/24 del 12/09/2024, con la quale, in merito ai presenti lavori, sono stati approvati la I. perizia di variante, nonché il I. verbale di concordamento di n. 16 nuovi prezzi, i quali non comportano alcuna maggiore spesa;

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 637/24 del 28/11/2024, con la quale è stato approvato la II. perizia di variante, nonché il II. verbale di concordamento di n. 2 nuovi prezzi, i quali comportano una maggiore spesa di € 54.645,00 (+ IVA);

CONSTATATO che i lavori sono stati ultimati in data 26/06/2026 ed entro il tempo previsto;

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 667/25 del 30.12.2025, con la quale è stato approvato il conto finale dei lavori in oggetto per un importo di € 246.443,25;

VISTO il certificato di regolare esecuzione, redatto il 17/12.2025 dalla direzione dei lavori, Signor Dott. Ing. Johann Röck, Seehauser & Partner, Part.IVA 02421440211, dal quale risulta che i lavori sono stati eseguiti secondo il contratto a perfetta regola d'arte e per un importo di € 246.443,25;

VISTO che in corso dei lavori sono stati corrisposti acconti di € 246.443,25, cosicché rimane un credito a favore dell'impresa di € 0,00;

DATO ATTO che non esistono pendenze o questioni di sorta in dipendenza dei lavori in argomento;

VISTA le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;

VISTO il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 „Codice

31.03.2023, Nr. 36 "Kodex der öffentlichen Verträge in Durchführung des Artikels 1 des Gesetzes vom 21. Juni 2022, Nr. 78, betreffend Beauftragung der Regierung im Bereich der öffentlichen Verträge" und im Besonderen in die Anlage II.14;

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

XEmYv0jYi6myKjvQQ65DgNrChWAbW0a7Xj7fyHcPAuU=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

cw8BWM0Z6FuoT4inweEAb7Jo9Qs5hdvu5BHh/cxG7Mw=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten zur außerordentlichen Instandhaltung verschiedener Straßen im Zuständigkeitsbereich der Gemeinde 2023/1, verfasst am 17.12.2025 von Bauleitung, Herrn Dr. Ing. Johann Röck, Seehauser & Partner, MwSt.-Nr. 02421440211, wel-

dei kontratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici" e in particolare l'allegato II.14;

VISTA la L.P. 17.12.2015, n. 16 "Disposizione sugli appalti pubblici";

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di approvare il certificato di regolare esecuzione dei lavori di manutenzione straordinaria di varie strade di competenza del Comune 2023/1, redatto il 17/12/2025 dalla direzione dei lavori, Signor Dott. Ing. Johann Röck, Seehauser & Partner, Part.IVA 02421440211, il quale presenta un

che einen Endstand von € 246.443,25 und ein Guthaben zu Gunsten des Unternehmens von € 0,00 aufweist, zu genehmigen;

2. den einzigen Projektverantwortlichen (EPV) zu ermächtigen, die Kautions, welche der Auftragnehmer für die Einhaltung des in den Prämissen gegenständlichen Beschlusses genannten Vertrages geleistet hat, freizustellen;
3. von diesem Beschluss den Auftragnehmer für alle Rechtswirkungen, die damit verbunden sind, in Kenntnis zu setzen;
4. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
5. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
6. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

conto finale di € € 246.443,25 e un credito a favore dell'impresa di € 0,00;

2. di autorizzare il responsabile unico del progetto (RUP) a svincolare la cauzione prestata dall'appaltatore a garanzia del contratto di cui alle premesse della presente deliberazione;
3. di mettere a conoscenza della presente deliberazione l'affidatario per ogni effetto di legge;
4. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
5. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
6. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---